

AZAROAK 25

EMAKUMEENGANAKO INDARKERIA
EZABATZEKO NAZIOARTEKO EGUNA

bakarrik ibili, kontuz
Cuando a las niñas se les
sola por la noche, ten
bortxatu eta epaileak
eramateagatik. Cuando una
minifalda. Neskek, bikotearen
behar dutela uste dutenean.

chicas deben estar disponibles.
gorputzaz edota euren buruaz. Cuando las mujeres tienen que escuchar "piropos" y opiniones no
sobre su cuerpo. Hedabideek emakumeen irudia sexualizatu eta objektualizatu egiten dutenean. Cuando la imagen
de las mujeres en los medios es sexualizada y objetualizada. Ohitura aitzakitzat hartuta, emakumeen parte hartzea
espazio publikoan (alardea, mutildantza...) ukatzen dutenean. Cuando no se permite la participación de

mujeres en los espacios públicos en nombre de la tradición (alardes, mutildanzas...) Ika
jolastokiak mutikoek futbolean okupatzen dituztenean neskak iskin batean biltzen diren b...

Cuando en los patios de los colegios los niños ocupan la mayoría del espacio jugando al fútbol
y las niñas se reúnen en una esquina. Kirol esparruan, emakumeen lorpenak oharkabekoak
eta aitortzik gabekoak direnean. Cuando los logros femeninos en el ámbito deportivo
pasan desapercibidos y no se reconocen. Femeninoa izendatzen ez denean.

Cuando no se nombra en femenino. Honako esaera zaharrak entzuten
"emakumea behar luke...", "zakurrari hezurrak eta emazteari gezurrak".

pobreziaren %70ak emakume aurpegia duenean. Cuando el 70 % de la pobreza en el mundo tiene cara de mujer.
Emakume batek gizon batek baino lansari txikiagoa jasotzen duenean lanpostu berean, emakume izate hutsagatik.

Cuando una mujer cobra menos que un hombre en un mismo puesto de trabajo por el simple hecho de ser
mujer. Etxeko lanak gehienetan emakumeek egiten dituztenean eta ez direnean aintzat hartzen ezta
balioztatu ere. Cuando los trabajos del ámbito doméstico son realizados mayoritariamente por
mujeres y no son valorados ni reconocidos. Gizonena artisautza denean eta emakumeena
eskulana. Cuando llamamos artesanía a lo que hacen los hombres y manualidades
a lo que hacen las mujeres. Unibertsitate mailako ikasketak dituzten emakumeak

emaitza akademiko hobeak izanik, ardura-lanpostuetan gutxiengoa
direnean eta mantentzea gehiago kostatzen zaienean. Cuando
las mujeres con estudios universitarios tienen mejores resultados
académicos que los hombres pero acceden en menor medida
a puestos de responsabilidad y les cuesta más mantenerse en
ellos. Errenta aitorpen bateratuak ohiko familia saritzen duenean
(gizon langilea eta etxeoa), gurasobakarrak zigortu eta
emakumeen etxetik kanpoko lana kaltetuz. Cuando la declaración
de la renta conjunta favorece a la familia tradicional (hombre
ganador de pan, mujer ama de casa), desincentiva el trabajo fuera
de casa de las mujeres y perjudica a las familias monoparentales.
Amatasuna inposizioa bilakatzen denean eta emakumeen
erabakitzeko eskubidea mugatzen denean. Cuando se pretende
imponer la maternidad y limitar el poder de decisión de las mujeres.

EZETZ esaten duen
emakume batek
BAIETZ esan nahi
duela entzuten
Cuando se dice que
dice NO quiere en
Neskak beldurraren
ditugunean (ez
n o r e k i n
educa en la cultura
cuidado con quien
emakumeari erantzule
mujer es violada y el
nahia egin behar dutela beti uste dutenean eta mutilek,

Cuando las chicas creen que deben complacer a sus parejas
y las niñas se reúnen en una esquina. Kirol esparruan, emakumeen lorpenak oharkabekoak
eta aitortzik gabekoak direnean. Cuando los logros femeninos en el ámbito deportivo
pasan desapercibidos y no se reconocen. Femeninoa izendatzen ez denean.

dugunean.
una mujer que
realidad decir SI.
kulturan hezten
zaitez kalean
zabiltzan...)
del miedo (no andes
vas...). Emakume bat
egiten dionean minigona
juez la responsabiliza porque

mujer es violada y el
nahia egin behar dutela beti uste dutenean eta mutilek,

llevaba
neskek beti prest egon
y los chicos creen que las
entzuten dituztenean, euren
no solicitadas sobre ellas y/o
Cuando la imagen
de las mujeres en los medios es sexualizada y objetualizada. Ohitura aitzakitzat hartuta, emakumeen parte hartzea
espazio publikoan (alardea, mutildantza...) ukatzen dutenean. Cuando no se permite la participación de

Emakumeenganako
eta neskenganako
indarkeria
gutzien aurka

EGITARAU - PROGRAMA

AZAROAK 16-27 NOVIEMBRE

MUGITU ZURE KURRIKULUMA INTERNETEN IKASTAROA (ITURRONDO)
CURSO MUEVE TU CURRICULUM POR INTERNET (EN ITURRONDO).

012ra deituz Uriak 29-A 12 bitartean.
Apuntarse del 29 Octubre al 12 N llamando al 012.

AZAROAK 17 NOVIEMBRE

9:00. "NO SÓLO DUELEN LOS GOLPES" MONOLOGOA. Pedro de Atarrabia DBHiko
DBHko 3. eta 4. maila. Kultur Etxean. MONÓLOGO para alumnado de 3º y 4º de ESO
del IESO Pedro de Atarrabia. Casa de Cultura.

AZAROAK 19 NOVIEMBRE:

18:30 - 20:30: LIGOTE O TAILERRA 14-16 urteko gazteentzat Gaztelekun.
TALLER DE LIGOTE para jóvenes entre 14-16 en Gazteleku.

AZAROAK 20-21 NOVIEMBRE

18:30-20:30: SPOT GRABAKETA Gazte Bizi taldearekin Gaztelekun.
GRABACIÓN DE SPOT con el grupo de Gazte Bizi en el Gazteleku.

AZAROAK 22 NOVIEMBRE

20:00: "ARRASTOAK" ANTZEZLANA EUSKARAZ. Kultur Etxean.
TEATRO EN EUSKERA "ARRASTOAK". Casa de Cultura.

AZAROAK 24 + 26 NOVIEMBRE

18:00: IPUIN KONTAKETA KULTUR ETXEA. CUENTA CUENTOS EN LA CASA DE
CULTURA. Ines Bengoa.

24: "Cuentos por amor a la igualdad" Gaztelaniaz. Castellano.

26: "Karabi karaba" Euskaraz. En euskera.

AZAROAK 25 NOVIEMBRE:

EMAKUMEENGANAKO INDARKERIA EZABATZEKO NAZIOARTEKO EGUNA. DÍA
INTERNACIONAL PARA LA ERRADICACIÓN DE LA VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES.

17:00 Berdintasunerako I Argazki Lehiaketa "Jaiak denondako Jai'ren sari-banaketa
Udaletxeen. Entrega de Premios del I Concurso Por la Igualdad "Fiestas para todas/os".

18:00 Manifestazioa Udaletxetik abiatura eta Alicia Aristreguiren monolitoan
lore-sorta ematea. Manifestación desde el Ayuntamiento y entrega de ramo de
flores en el monolito de Alicia Aristregui.

Informazioa zabaltzeko / Ampliar información:
www.villava.es
igualdad-mujer@villava.es

Contra todas
las violencias
hacia las mujeres
y las niñas

25 de Noviembre

DÍA INTERNACIONAL PARA LA ELIMINACIÓN DE LA VIOLENCIA HACIA LAS MUJERES



Ayuntamiento de Abilbao
Abilbasko Udalak



Ayuntamiento de Ansóain
Antsoaingo Udalak



Ayuntamiento de Altsasu



Ayuntamiento de Villava



Ayuntamiento de Baztan



Ayuntamiento de Barañain
Barañaingoko Udalak



Ayuntamiento de Berriozar
Berriozarko Udalak



Ayuntamiento de Burlata
Burlatako Udalak



Ayuntamiento de Cintruénigo
Cintruenigoko Udalak



Ayuntamiento del Valle de Egüés
Eguesibarko Udalak



Ayuntamiento de Estella
Lizarraiko Udalak



Mancomunidad de
Servicios Sociales de Base
Oinarrizko Gizarte Zerbitzuak
Mankomunitatea



ZONA NOAIN / NONINGO ZONALDEA



Olazti Udalak



Ayuntamiento de Pamplona
Iruñeko Udalak



Ayuntamiento de Ribaforada
Ribaforadako Udalak



Ayuntamiento de Tafalla
Tafallako Udalak



Ayuntamiento de Tudela
Tuterako Udalak



Mancomunidad de
Servicios Sociales
zona Ultzama
Ultzamaldeko Gizarte Zerbitzuak
Mankomunitatea



Ayuntamiento de Zizur Mayor
Zizur Nagusiko Udalak

